## **BEST AVAILABLE COPY**

15-09-00 18:0E

VON -Technische Universität Ilmanau PATON

+49-2677-684585

7-589 P.87/26 F-800

EGRS Corerows Cognimicatorescent Perceitanic

# О П И С А Н И Е ИЗОБРЕТЕНИЯ

apl 002514



Portuaper primitie manuscr CRLAP: no sichten statementent motivipierent К ЕВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

661) Допопнительное к жет. сенд-ву-

(2\$) Замитено 6211.81 (24) 3352116/22-03

с приссіфуничники захини Н9—

(23) Приоритет -

Опубликовано 070383. Бюллегень N9 9

Дака опубликования описания 870 181

[51] M. Kn. 3

E 21 G 29/10

**[53] УДК** 622.245. .4(088.8)

(XX) Auroph Hispoporenus В.Б. Маскч, А.А. Окони, В.А. Разморомская, В.А. Курочекия в В.В. Формания

an orreina faithfu

Вомосоминый ормога Трядово посмого Энисмени научно-высому пределением изучности выполного посмогом научно-

#### (54) POTPORCES AND POPERSONN DANCYMPA B CKERNUE

иродирания вспоски к профика и профикация и учето предостава и учето предостава и предостава и

Вяльстию устройство для установки палужной в обсатной комонне, включапроферованный кластыра и закрешациям на иншим египп оприсчимка гаправанирования кластыра головку с направалировани вамонечником и копроцая правалиром [1].

Опнаке приненайне униванниго устрожени сентано с значительники трупностиче по напотовнению гофрированных триб или плактирой и установий писстерей и сиважите. Последнее объястиется том, что при непростотной прочности предварятельного сцепления пластиря с колойной пой протимке гофрарования трубы опе может оместитеся и мёсто повреждения останотся не перекратим.

наиболее близким и ипобратанию наимется устрожите для установин пластиря в сузамище, вишинащее полык перформрованныя корпус, с эакраппенпам на бем эластячами трубчатам элементом, расширяемый властирь и учел

.... ....

финации пластым от продольного перыменения [2].

Z

Ведосивском данного устройства жиличия мижей недожность в работе, связаниям с исоопершенством кожетрукцик уэла фиксопии пластыря. Это может привести к неволяой распрессопие пластиря и заключиванию всего о устройства в скибейне.

цень изобратиния - польжение чедежности работы устройстве.

Указанной цель мостигается том, что в устроястве дли установки пласт том в скважные, включанием полья верформрованный корпус с закрашенным на вым эластичным трубчатым элементом, расмираемен пластиры и усел финсиния впастыря ст яродольного переподпруживанных упоров и вакусламной подпруживанных упоров и вакусламной вклутры кормусь срединия штифтами втульки с седяюм для сфрасываемого ша-

ра и высиками на наружной поверхности, при этом корлус инсет сквотные ралкольно отверстие для размешения в них подпружинениях упоров, установлениях в длоскости высмок втупки.

На фиг. 1 изображено устройство, в транскортном положеные, обыла вид; на фиг. 2 — разрез A-A на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

TTOILE OF TO TOT TTO THE ON BOICT

.::

1002514

на фиг. 3 - разрез Б-В на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положения на фиг. 6 - то же, после окончания работы.

Устройство (фиг. 1) состоит из составного полого переорированного корнуса 1 с надетым на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх властичного элемента 2 помещем расширяемый пластырь 3, изготовленный из антикоррозночного металла, обламимето необходимими прочностными и усругими свойствани, явпример, нержавеющей отали.

Эластичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помовик муфт 4. В верхава часта корпуса 1 имоется резоба дня подросциясии порваждения . Внужная часть составното реровка с и б, опиту выпража краякой 6 с можиброванным отверствем б.

Узея фиксеции пластыря 3 от продольного неремещения выполная в тиде
втупия 7 с селени 1, выемения 0 и
втупии пасчия с на варжения б корнуса 1 расположения укоры 8, синожениме плушиным 9. На укоры 8 опырактси пластире 3 при спуске устроиства
в скиемену. Втупка 7 уперавивается от
самопроизватьного паримещения срезноя штилькой 10. Ограничения перекомения втупка 7 скумит срезной элекомения втупка 7 скумит срезной элекомения втупка 7 скумит срезной элеком коропуска 1.

35

Устроиство рабовает спепущим образом.

после спуска ускройска на бурильных нак наконово-којефессорани зрубках в скважину на веобходиную глубы- 40 ку в трубы забрасывается мар 12, ко-тория салятся в сеппо 2 втупих 7 и перекравает в вей центральный канал (онт. 4). Пол допотенем давления замечеваемой жижости властичный 45 эльмент 2 раскиричтой к входит в контакт с пластирем 3. При двотихения определенного дваления во внутревней полиски труб и властичного элемента 2 пластырь 3 деформатруется и прижима 50 ется к стевиви скважины, перекрывая место повреждения обсадиоя колониы или эсну погложения инкости. В случае диквилации повреждения обсадв в вироподо метном оп пинотож изн расточках помещаютия резиновые уплотинтельные кольца, обоспринивыйс гернетичность пластыря.

подле того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частью эластичного эламента 2, прижистся и 60 стенко скважини, давление жиласстя в трубах повышент по такой величины, при исторой срезная шинлька 10 разрушается, бри этом втулки 7 перемещается вниз до упора в срезной эле- 65

мент 11 (фиг. 5). Преждепременный срез элемента 11 при перемещения втулки 7 неключается за счет того, что дросселирование жидкости, вытесилемой из корпуса 1 двигающейся втулкой 7 через калиброванное от-верстие 6 в крышке 6, создает гидравлический демпфер, которыя обеспеяннашемере без удара перемещения втулки 7. При этом положении втулки 7 (фит. 5) выемки в оказываются против упоров В. Под деяствием пружни 9 упоры 8 первиешвится инутрь корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для дефориации и герметимного прижатия к стенке скважины нижнея части пластыря 3 давление в трубкаж синают, эластичный трубчатый элемият 2 приобретает первоначальную форму, затем устройство приспускают на определенную величану. Нагнетая а трубы жидкость и повышая се давлежна до навестного предела, производят деформацию вижней части пластыря 3. Нооле окончения операции по установке инастыря перед польемом инструмента на коверхность давление жидности в трубах повышеют по срезаиян шинивы 10, при этом втулка 7 перемещается в кракнее нижнее положевие (фиг. б). Ваз е во втулке 7 совившается с радиальным отверстием в в корпусе 1 и внутренняя полость труб спобщается с затрубным пространством, что обеспечиваят опорожнение труб пря подъеме инструмента. Упоры 6 остереся в такон положения, при котором может быть осуществлен беспрепатственный попрем инструмента на колержность. Переместив итулку 7 в краянее верхное положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устройство для проведения следующех операция по установке пластырей в скваживах. Пля удобства сборки элемент 10 можно устянав-'ливать в корпуся I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществинетск ири помощи уэла (элементы 7 - 9), размещенного в инжиея части корпуса 1 (фиг. 1) и къпяющегося оптинальных верявятоль Кроме указанного, могут быть примежены два узла, одночиных по конструктивному исполпеняю и размещенных в верхней и ниж-ней части корпуса 1. Возможен и такой вариант удерживания оболочки 3, пря котором вспильзуется описанный узел, размещения в нижнея части корпуса и разрушаемый штифт, фиксирующий оболочку 3 в воржней ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, либо при перемещении втул-.65 KM 7.

TETOTIO OF TO TUT TT'ST THE OO - 80/6T

1002514

Приненение прешлаженного устровства предолжет увельчить непейность спераций ам посимания вегеристичести колофии или воны полночить пронастройк или воны полночить пронастройкай обрато спериения плючыра устройкай по станамы «казына». Каме того, врушенамы «казына». Каме того, врушенамы вобрушечения програманамы обрушения

THE TOTAL THE TOTAL OF CHERRICH STATEMENTS.

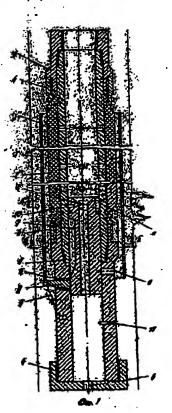
SHOWE TOTAL SHERMOMESTAN HETEROPHISCTS SHERMOMESTAN HETEROPHISCTS SHERMOMESTAN HETEROPHISCTS SHERMOMESTAN HETEROPHISCHE SHERMOMESTAN HETER

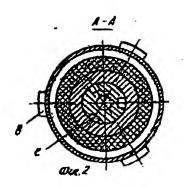
## STATE OF THE STATE

THE COURSE PROPERTY WHEN THE PARTY OF THE PA

рорирования корпус с загреплениям на нем эластичном трубчатым влементом, распиряемыя пластырь и узел фиксации пластыря от провожного перемещиния, отличающеск тем, что, с целью польшения надекности его в раборе, узел фиксации плавтири от продольного перемещевия выполной в виде подпружинаниях упоров то и закреплениов вальты корпаса средвими минорани этулки с сеплом для сбраставомого мябя к внежини не набланов поверхивсти, при виом корпус имеет плд виточенто эмпания принстрано равнешения в них попируженных упором, установлениях в плоскости вые-NOR BIYMOR.

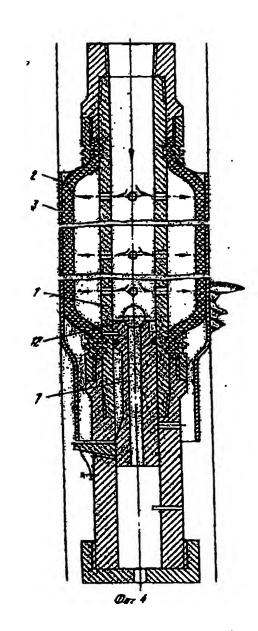
Исконция информация, примения по янимание при виспертиве 1. Примен СПА В 3179168. ка. 166-14, опублик. 1965. г. примент при в 3111991, ка. 186-14, опублик. 1963 (прототна).

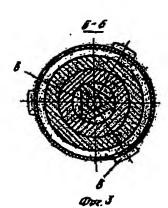




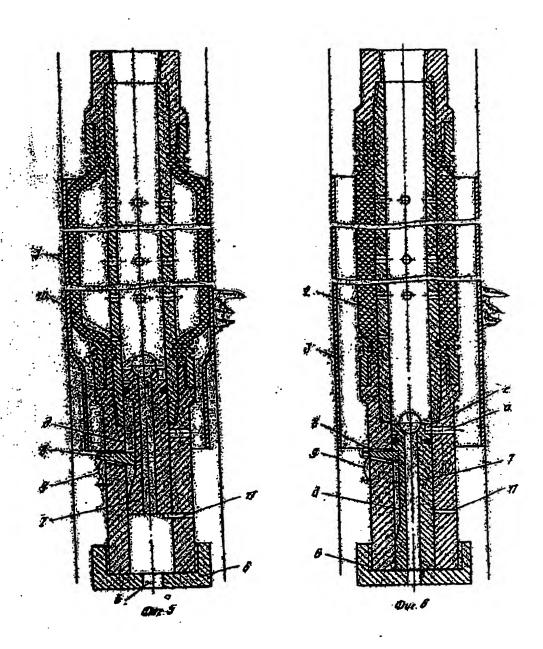
IL SEKAICES

1002314





1802514



Редактор В. Менциях Техрал К. Манке Корректор С. Шекнар Закая 1484/3 Техрал К. Манке Корректор С. Шекнар Виний Росударственного можететь СССР по пелам изобратаний и открытия 113035, Иссква, X-35, Раушская наб., д. 4/5 силия Вип "Ватант", г. Уктород, ул. Проектызя, 4

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514	
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —		
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10	
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bulletin		
	No. 9	(52) LIDC (22 240 4	
	Publication date of specification  January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)	
` /			
	egible, might be Toropynin]		
(71) Applicant All-U	Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

#### (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

#### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

c[?] f[?]

Fig. 2

## [see Russian original for figure]

Fig. 4

### [see Russian original for figure]

<u>B—B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Editor [illegible]	Compiler [il Tech. Editor [illegit	0 .	eader S. Shekmar[?]
Order 1484/	'3 [?]	Run 601	Subscription edition
		ittee on Invention	ion and Technical and Economic is and Discoveries [VNIIPI] w 113035
Affiliate o	of "Patent" Printing Pro	duction Plant 11z	hagrad Aul Proektneys

#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 **ATLANTA** Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 HOUSTON LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES MIAMI MINNEAPOLIS NEW YORK PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2008

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX